S

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

مجلس الأمن

S/RES/774 (1992)
26 August 1992

القرار ٧٧٤ (١٩٩٢)

الذي اتخذه مجلس الأمن في جلسته ٣١٠٩
المعقودة في ٢٦ آب/اغسطس ١٩٩٢

إن مجلس الأمن ،

وقد نظر في تقرير الأمين العام المؤرخ في ٢١ آب/أغسطس ١٩٩٢ عن مهمة المساعي الحميدة التي اضطلع بها في قبرص (S/24472) ،

وإذ يعيد تأكيد جميع قراراته السابقة بشأن قبرص ،

وإذ يلاحظ أنه تم تحقيق بعض التقدم ، ولا سيما قبول كلا الجانبين الحق في العودة والحق في الممتلكات ، وقيام كل من الجانبين بتقريب الفجوة بينهما بخصوص التعديلات في الأراضي ،

وإذ يعربوا عن قلقهم ، مع ذلك ، إزاء عدم التمكن حتى الآن ، للأسباب المبينة في التقرير ، من تحقيق الأهداف المبينة في القرار ٧٥٠ (١٩٩٢) ،

١ - يؤيد تقرير الأمين العام ويشيد بجهوده ؛

٢ - يعيد تأكيد موقفه المتمثل في أن تسوية القضية القبرصية يجب أن تقوم على أساس وجود دولة في قبرص ذات سيادة واحدة ، وشخصية دولية واحدة ، ومواطنة وحيدة ويكون استقلالها وسلامة إقليمها مصانين ، وتضم طائفتين متساويتين سياسيا على النحو المحدد في الفقرة ١١ من تقرير الأمين العام المؤرخ في ٣ نيسان/ابريل ١٩٩٢ (S/23780) في إطار اتحاد يتكون من طائفتين ومنطقتين وأن هذه التسوية يجب أن تستبعد أي وحدة كلية أو جزئية مع أي بلد آخر وكل شكل من أشكال التقسيم أو الانفصال ؛

٣ - يؤيد مجموعة الافكار التي تتضمن تعديلات مقترحة في الاراضي ، التي تنعكس في الخريطة الواردة في مرفق تقرير الامين العام ، بوصفها الاساس للتوصل الى اتفاق إطاري شامل ؛

٤ - يتفق مع الامين العام على أن مجموعة الافكار ، ككل متكامل ، قد تم الآن تطويرها بالقدر الكافي لكي تسمح للجانبين بالتوصل الى اتفاق شامل ؛

٥ - يناشد الأطراف أن تبدي الارادة السياسية اللازمة وأن تتناول على نحو إيجابي ملاحظات الامين العام من أجل تسوية القضايا التي شملها تقريره ؛

٦ - يحث الأطراف ، حين تستأنف محادثاتها المباشرة مع الامين العام في ٢٦ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩٢ ، على مواصلة المفاوضات دون انقطاع في مقر الامم المتحدة لحين التوصل الى اتفاق إطاري شامل على أساس المجموعة الكاملة من الافكار ؛

٧ - يعيد تأكيد موقفه الداعي الى أن يتولى الامين العام ، عقب اختتام المحادثات المباشرة بصورة مرضية ، عقد اجتماع دولي رفيع المستوى برئاسته ، تحضره الطائفتان واليونان وتركيا ، لإبرام اتفاق إطاري شامل ؛

٨ - يطلب الى جميع الأطراف المعنية أن تتعاون على النحو الكامل مع الامين العام وممثليه في تمهيد السبيل ، قبل استئناف المحادثات المباشرة في تشرين الاول/اكتوبر ، لتسهيل الإكمال السريع للعمل ؛

٩ - يعرب عن توقعه بأن يتم إبرام اتفاق إطاري شامل في ١٩٩٣ وأن تكون سنة ١٩٩٣ هي الفترة الانتقالية التي يتم خلالها تنفيذ التدابير التي ستُبيَّن في مرفق مجموعة الافكار ؛

١٠ - يؤكد من جديد أنه ، تمشيا مع قرارات مجلس الامن السابقة ، لا يمكن قبول الوضع الراهن ، وأنه إذا ما لم ينبثق اتفاق عن المحادثات التي ستستأنف في تشرين الاول/اكتوبر ، يدعو الامين العام الى تحديد أسباب الفشل والتوصية بمناهج عمل بديلة يعتمدها المجلس لحل المشكلة القبرصية ؛

١١ - يطلب الى الامين العام أن يقدم قبل نهاية ١٩٩٢ تقريرا كاملا عن المحادثات التي ستستأنف في تشرين الاول/اكتوبر .

- - - - -